

45. *призывает* развивать сотрудничество между координаторами и посредниками по направлениям деятельности, одобренным Всемирной встречей на высшем уровне, в частности по направлениям СЗ «Доступ к информации и знаниям», С7 «Электронная научная деятельность» и С7 «Электронное здравоохранение», и Комиссией в контексте ее традиционного мандата;

46. *просит* Комиссию в ходе ее тринадцатой сессии, которая состоится на полпути к намеченному на 2015 год обзору, организовать конструктивное обсуждение прогресса, достигнутого в ходе пятилетнего осуществления решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, в том числе способов осуществления решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне и предлагает всем координаторам и заинтересованным сторонам принять эти предложения к сведению в связи с подготовкой своего вклада в эту сессию;

47. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету через Комиссию исполнительное резюме, посвященное осуществлению решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне каждым учреждением и каждой программой Организации Объединенных Наций;

48. *настоятельно призывает* все органы системы Организации Объединенных Наций внести свой вклад в подготовку упомянутого в пункте 47 выше исполнительного резюме, указав соответствующие решения и резолюции своих соответствующих директивных органов, а также свои соответствующие планы и мероприятия;

49. *просит* Генерального секретаря представлять Комиссии на ежегодной основе доклад об осуществлении содержащихся в резолюциях Экономического и Социального Совета рекомендаций, касающихся оценки прогресса, достигнутого в ходе осуществления и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

*36-е пленарное заседание
24 июля 2009 года*

2009/8

Наука и техника в целях развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свое решение 2008/219 от 18 июля 2008 года, в котором он просил Генерального секретаря представить Комиссии по науке и технике в целях развития на ее двенадцатой сессии доклад по рассматриваемым в текущем двухгодичном периоде приоритетным темам в области науки, технологий и инноваций;

ссылаясь на итоговый документ Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, в котором подчеркивается важнейшая роль науки и технологий, в том числе информационно-коммуникационных технологий, как имеющих жизненно важное значение для достижения международно согласованных целей в области развития, и вновь подтверждая содержащиеся в нем обязательства, особенно обязательства поддерживать усилия развивающихся стран на инди-

видуальной и коллективной основе, для использования новых технологий в сельском хозяйстве в целях увеличения сельскохозяйственного производства путем использования экологически безопасных средств³⁷;

напоминая, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию является секретариатом Комиссии Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития,

приветствуя работу Комиссии по ее двум основным темам: «Ориентированная на развитие политика в интересах социально-экономического развития открытого для всех информационного общества, включая доступ, инфраструктуру и благоприятные условия» и «Наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований»,

признавая важнейшую роль политики инновационной для поддержания национальной конкурентоспособности в рамках глобальной экономики,

отмечая итоги межсессионного совещания Комиссии, проходившего 12–14 ноября 2008 года в Сантьяго, и доклад о его работе, подготовленный секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию³⁸,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря, подготовленные для Комиссии по науке и технике в целях развития,

приветствуя пересмотр круга ведения Группы Организации Объединенных Наций по информационному обществу с целью расширения ее мандата и включения в него компонентов науки и техники во исполнение резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года, и решение, принятое Комитетом высокого уровня по программам на его семнадцатой сессии³⁹, состоявшейся 26–27 февраля 2009 года,

выражая признательность Генеральному секретарю за его роль в оказании помощи в завершении вышеупомянутых докладов на своевременной основе,

отмечая, что, несмотря на достигнутый широкий консенсус в понимании того, что технологические инновации являются движущей силой и важным источником устойчивого экономического роста в новом тысячелетии, многие развивающиеся страны еще не воспользовались теми выгодами, которые сулят наука, технологии и инновации,

подчеркивая роль образования для всех в качестве предварительного условия для обеспечения развития, науки, технологии и инновации,

вновь подтверждая, что подготовка кадров и сохранение талантливых специалистов в области науки, технологии и техники, механизмы финансирования научных исследований, коммерциализация научных знаний, создание стратегических партнерств для передачи технологий, инновационные стратегии финансирования и ориентированная на инновации культура могут играть важную роль в деле освоения научно-технических знаний для целей развития,

³⁷ Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 60.

³⁸ E/CN.16/2009/CRP.1

³⁹ См. СЕВ/2009/4, пункт 58.

признавая роль, которую наука, технологии и техника могут играть в поиске решений проблем, с которыми сталкивается современный мир, включая проблему изменения климата и продовольственный и энергетический кризисы, и признавая, что большая часть знаний, которые необходимы странам для решения их самых насущных социальных и экономических проблем, уже существует в готовом виде,

выражая свою признательность Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию за то особое внимание, которое она уделяет нуждам африканских стран в области науки и техники с целью стимулирования их экономического роста и уменьшения масштабов нищеты путем проведения обзоров политики в области науки, технологии и инноваций для таких стран, как Ангола, Гана, Лесото и Мавритания, и путем организации семинаров по подготовке кадров,

1. *предлагает* Генеральному секретарю инициировать процесс разработки и распространения руководства для сотрудников Организации Объединенных Наций, участвующих в подготовке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общих страновых оценок, и для соответствующих заинтересованных сторон, участвующих в подготовке документов по стратегиям уменьшения масштабов нищеты, выявления возможностей, которые технологии и инновации могут обеспечить на страновом уровне в целях искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

2. *постановляет* предложить на рассмотрение национальных правительств, Комиссии по науке и технике в целях развития и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию следующие рекомендации:

a) правительствам предлагается принять к сведению выводы Комиссии и осуществить следующие меры:

- i) включать средства поощрения и инвестиции в области науки и технологии в свои национальные планы развития;
- ii) сформулировать и претворять в жизнь политику и программы в целях:
 - a. укрепления системы преподавания научных предметов и математики, а также наставничества для учащихся начальной и средней школ;
 - b. расширения возможностей для своих граждан, особенно для женщин, в плане получения возможностей для получения научно-практического, технического и инженерного образования и, в частности, в таких современных областях, как биотехнология и нанотехнология, в зависимости от обстоятельств;
 - c. предоставления, где это возможно, подходящих условий для работы своим талантливым специалистам в области науки, технологий и техники, особенно молодым выпускникам и женщинам с целью предотвращения утечки умов;

- d. разработки механизмов, в том числе инновационных решений, для расширения системы энергоснабжения в сельских районах, и обеспечения доступа к широкополосным каналам связи для малообеспеченных общин в сельских районах, не охваченных программами ориентированных на рыночную конъюнктуру инвестиций, с тем чтобы обеспечить доступ к науке, технологиям и технике для женщин, молодежи и малоимущих жителей сельских районов и других обездоленных групп населения во всех странах;
 - e. поощрения научных исследований и опытно-конструкторских разработок в научной, технологической и технической областях, которые способны обеспечивать, среди прочего, производство продовольствия на низовом уровне и предпринимательскую деятельность среди сельского населения;
 - f. укрепления в соответствующих случаях связей между частным сектором, академическими и финансовыми учреждениями и материальных стимулов для коммерциализации научных исследований и опытно-конструкторских разработок путем поощрения предпринимательства, расширения финансирования венчурного капитала, создания технологических парков и инкубаторов и укрепления международного сотрудничества;
 - g. увеличения числа штатных сотрудников в сфере науки, технологий и техники;
- iii) создавать инновационные стратегии финансирования и структуры для компенсации затрат и поощрения в рамках академических и исследовательских учреждений с целью обеспечения материальных стимулов талантливым ученым и инженерам, с тем чтобы они не уезжали из своих стран, и поощрения научных исследований, направленных на решение национальных и региональных проблем в области развития;
- iv) устанавливать международные ориентированные на конкретные потребности партнерские отношения, в рамках которых страны и их частные сектора могут сотрудничать в области научных исследований и опытно-конструкторских разработок, включая коммерциализацию результатов научных исследований, позволяющих решать схожие проблемы в области развития, особенно проблемы в сферах здравоохранения, сельского хозяйства, природоохранной деятельности, устойчивого освоения природных ресурсов и рационального природопользования, энергетики, лесного хозяйства и последствий изменения климата;
- v) развивать культуру инноваций и предпринимательства, оказывать поддержку усилиям по разработке технологического потенциала на малых и средних предприятиях и поощрять создание инкубаторов для перспективных технологий;
- vi) проводить кампании по разъяснению важности инновационного подхода к задаче создания национального богатства и повышения благосостояния нации с помощью средств массовой информации и присвоения почетных наград;

vii) вновь подтвердить важную роль официальной помощи в целях развития, которую она играет в качестве дополнения к другим источникам финансирования в целях развития, и выполнять согласованные на международном уровне обязательства, касающиеся официальной помощи в целях развития, с тем чтобы вносить вклад в усилия развивающихся стран, направленные на создание своего национального потенциала в области науки и технологии;

viii) принимать взвешенные решения по сбалансированию краткосрочных и долгосрочных целей и политики в области науки, технологии и инноваций, оценивая преимущества и недостатки политики закупок или лицензирования технологий по сравнению с их производством на национальном уровне;

ix) сосредоточивать национальные усилия, когда приходится сталкиваться в целом с низким уровнем развития науки, технологии и инноваций, на создании и укреплении национального научного, технического, кадрового и инженерного потенциала для отбора и использования существующих источников знаний, с тем чтобы создавать рабочие места, накапливать общественное богатство и добиваться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

b) Комиссии по науке и технике в целях развития предлагается:

i) играть роль лидера в сфере инноваций и ориентированного на инновации планирования и оказывать поддержку усилиям национальных правительств, направленным на интегрирование политики в области науки, технологии и инноваций в национальные стратегии развития, обеспечивая соответствующий форум для развивающихся стран, международного сообщества, ученых, занимающихся изучением политики в области науки, технологии и инноваций, и других заинтересованных сторон, с тем чтобы:

- a. осуществлять обмен и анализ имеющихся эмпирических данных о технологической отдаче и эффективности политики в области науки, технологии и инноваций;
- b. выявлять критические бреши в понимании «инновационной системы», которые могло бы с успехом латать сообщество ученых, изучающих вопросы политики;
- c. обеспечивать форум для обмена оптимальной практикой и информацией о новых технологиях, механизмах финансирования и мерах регулирования в целях обеспечения подключения к широкополосным каналам связи в своих соответствующих общинах; а также серию стратегий доступа и технологий в дополнение к широкополосному доступу к Интернету и поддерживать все уровни социально-экономической деятельности в стране, уделяя первоочередное внимание задаче охвата женщин и населения сельских районов;

ii) изучить возможность организации в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, региональными комиссиями и другими соответствующими заинтересованными сторонами сеть сотрудничества в области науки, технологии и инноваций на

базе Интернета, которая помогала бы развивать региональное и глобальное сотрудничество путем сбора информации, относящейся к созданию научного, технологического и технического потенциала в сфере образования, научных исследований и инноваций, разработке и передаче технологий, перспективам коммерциализации наукоемких продуктов, возможностям для сотрудничества и организации совместных предприятий и связанным с этим вопросам, и могла бы служить также в качестве депозитария региональных и субрегиональных инициатив, которые могли бы поощрять дальнейшее использование Интернета всеми заинтересованными сторонами;

с) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию предлагается:

i) подтвердить свой мандат в области науки и техники в целях развития, и усилить акцент на роль инновационной деятельности в рамках своего мандата;

ii) улучшить существующее сотрудничество по вопросам науки и техники в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, особенно с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Комиссии по науке и технике в целях развития и региональными комиссиями, а также с другими соответствующими заинтересованными лицами, включая Всемирный банк;

iii) продолжать предоставлять свой опыт и аналитический потенциал для проведения обзоров политики в области науки, технологии и инноваций и путем организации учебных семинаров, особенно для стран Африки, в целях выработки на основе имеющейся информации рекомендаций по вопросам политики и предложенным планам действий по оказанию помощи развивающимся странам с учетом их конкретных потребностей и обстоятельств;

iv) разработать концепцию центра для сбора информации об общих проблемах развития, которые можно было бы решать с помощью связанных с наукой, технологией и инновациями вопросов, включая вопросы финансирования и регулирования, и проводить для представителей развивающихся стран со схожими проблемами совещания с целью изучения конкретных путей для решения таких проблем и развития партнерских отношений;

v) поддерживать сотрудничество с наименее развитыми странами с целью создания условий, привлекательных для прямых иностранных инвестиций в науку и технику, включая информационно-коммуникационные технологии;

vi) разработать программу подготовки кадров для обмена оптимальной практикой наращивания потенциала в области науки, технологии и инноваций в развивающихся странах, используя внебюджетные ресурсы;

vii) продолжать помогать африканским странам в их усилиях по наращиванию потенциала в области науки, технологии и инноваций путем организации курсов по подготовке кадров и проведения практикумов, особенно в таких областях, как биотехнология и кибербезопасность, и пред-

ложить донорам поддержать сеть центров передового опыта, которую в настоящее время спонсирует правительство Италии, и распространить ее на другие регионы.

36-е пленарное заседание

24 июля 2009 года

2009/9

Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

Экономический и Социальный Совет,

приветствуя доклад Генерального секретаря о международном сотрудничестве в области информатики⁴⁰ и инициативы Специальной рабочей группы открытого состава по информатике,

учитывая заинтересованность государств-членов в использовании всех преимуществ информационно-коммуникационных технологий для ускорения экономического и социального развития,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о необходимости согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств с уделением должного внимания всем официальным языкам⁴¹,

приветствуя активизацию усилий Отдела информационно-технического обслуживания Секретариата по обеспечению подключения к единой сети и беспрепятственного доступа к Интернету всех постоянных представительств и миссий наблюдателей при Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подтверждает* то приоритетное значение, которое он придает обеспечению простого, экономичного, незатрудненного и беспрепятственного доступа государств-членов и наблюдателей Организации Объединенных Наций, а также неправительственных организаций, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, к автоматизированным базам данных и информационным системам и услугам Организации Объединенных Наций при условии, что беспрепятственный доступ неправительственных организаций к таким базам данных, системам и услугам будет обеспечиваться без ущерба для доступа государств-членов и не создаст дополнительного финансового бремени в связи с использованием ими;

⁴⁰ E/2009/21.

⁴¹ Резолюция 1991/70 от 26 июля 1991 года, 1992/60 от 31 июля 1992 года, 1993/56 от 29 июля 1993 года, 1994/46 от 29 июля 1994 года, 1995/61 от 28 июля 1995 года, 1996/35 от 25 июля 1996 года, 1997/1 от 18 июля 1997 года, 1998/29 от 29 июля 1998 года, 1999/58 от 30 июля 1999 года, 2000/28 от 28 июля 2000 года, 2001/24 от 26 июля 2001 года, 2002/35 от 26 июля 2002 года, 2003/48 от 24 июля 2003 года, 2004/51 от 23 июля 2004 года, 2005/12 от 22 июля 2005 года, 2006/35 от 27 июля 2006 года, 2007/14 от 26 июля 2007 года и 2008/6 от 22 июля 2008 года.